Zeitschrift: Le pays du dimanche

Herausgeber: Le pays du dimanche

Band: 3 (1908)

Heft: 113

Artikel: Causerie du paysan

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-257549

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

intérêt de le faire connaître à nos lecteurs. Voici les faits :

Le 21 juillet 1901, Jens - Théodore Dahl, directeur de la Société suisse de mines Helvetia, à Gampel, trouva la mort en traversant le Rhône à la nage à Gampel. Le défunt était assuré en cas d'accident auprès de la Société « la Zurich » pour la somme de 20 000 francs. Ses héritiers ont allégué que sa mort était le fait d'un accident et ont réclamé le paiement des 20,000 francs avec intérêts au 5 0/0 dès l'echéance; n'ayant pu obtenir satisfaction à l'amiable, ils ont ouvert action et, par jugement confirmé par la Cour d'appel du Valais, le tribunal d'arrondissement pour le district de Martigny a condamné - la Zurich . à payer à l'hoirie Dahl 20,000 francs avec intérêts au 5 0/0 dès l'échéance.

Sur recours de « la Zurich », le Tribunal fédéral l'a écarté et confirmé dans son entier le jugement attaqué, en invoquant, en résumé, les considérations suivantes:

Les instances cantonales ont admis en fait la « très grande possibilité » que Dahl est mort par suite d'un accident et non par suite d'une attaque d'apoplexie ou d'une paralysie; elles constatent l'existence, à l'endroit où Dahl a disparu, d'un remous causé par un torrent qui se jette dans le Rhône. Ces constatations de fait, qui ne sont pas en contradiction avec les p èces du dossier, mais reposent sur la déposition du seul témoin oculaire. lient le Tribunal fédéral.

Le fait de la disparition du cadavre de Dahl a rendu impossible à l'hoirie demanderesse d'apporter une preuve matérielle péremptoire de la cause accidentelle de sa mort : il ne permet que des présomptions. Mais, en cas pareil, ainsi que le Tribunal fédéral l'a déjà jugé, une grande probabilité suffit pour établir, en droit, le rapport

de causalité.

La supposition que « la Zurich » a opposée à la probabilité d'un accident n'est guère soutenable en regard de l'ensemble des faits de la cause. Elle insiste sur le fait que Dahl aurait éte couvert de sueur au moment de se jeter à l'eau. Mais, d'une part, il ressort du dossier que le défunt était d'une force herculéenne, qu'il a pris part à une expé lition au pôle nord, qu'il a pris les précautions d'usage avant de se jeter à l'eau, et qu'il n'a disparu dans les flots qu'après avoir déjà presque entièrement traversé le fleuve; d'autre part, il paraît bien résulter du récit du témoin qui seul a vu le malheur se produire, que Dahl n'a pas perdu c nnaissance subitement, mais qu'avant de disparaître, il a lutté contre une force supérieure qui l'a

Pour établir, en droit, si le risque qui résulte d'une entreprise telle que celle qui a entraîné la mort de Dahl, est couvert par la police que celui ci avait souscrite. il faut, aux termes de l'art. 3 de ce contrat, examiner les conditions tant générales que particulières de la police et les déclarations contenues dans la proposition d'assurance.

Il résulte d'abord de cette dernière pièce qu'aucune question n'a été posée à Dahl, lors de son engagement, au sujet de la natation, alors qu'on lui a demandé s'il pratiquait d'autres exercices énumérés séparément. La natation ne formant pas l'objet d'une de ces questions spéciales, le risque qui résulte de cet exercice-là ne peut pas être considéré comme exclu de l'assurance, à raison d'une absence de déclaration dans la proposition d'assurance.

L'énumération que fait le second alinéa de l'art. 3 de la police, excluant les risques qu'entraînent les courses de chevaux et autres, les régates, etc., vise des compétitions, dans lesquelles les concurrents rivalisent pour arriver le premier. Cette rivalité engendre un dauger spécial : l'amour-propre, l'appât d'un prix, entraînent facilement les participants à commettre des excès qui créent un risque spécial que l'assurance a voulu exclure. Mais, en l'espèce, Dahl était seul à traverser le Rhône et cet él-ment de concurrence et de compétition maquait à son entreprise; cette énumération portant sur des exceptions doit du reste être interprétée limitativement.

Reste à juger la question de savoir si l'entreprise de Dahl était hasardeuse.

Pour résoudre cette question, la cour cantonale s'est placée au point de vue subjectif; elle y a répondu en tenant compte des circonstances personnelles de l'assuré. Elle a estimé que pour lui, vu sa constitution, son expérience et ses qualités de nageur, la traversée du Rhône n'était pas une entreprise hasardeuse présentant un danger spécial. « La Zurich » estime, au contraire, que le juge doit se placer à un point de vue purement objectif et examiner si d'une manière générale la traversée du Rhône à Gampel, par un nageur couvert de sueur, au moment des hautes eaux, alors que le courant est violent et l'eau glacée, ne revêt pas le caracière d'une entreprise hasardeuse présentant un danger spécial. Il est évident qu'en thèse générale les cas d'exclusion de l'assurance doivent, autant que possible, être déterminés d'après des élements objectifs. Mais la chose n'est pas toujours possible. Pour juger si une entreprise est hacardeuse, il faut nécessairement tenir compte, dans une certaine mesure, des circonslances et de l'individu en cause; l'élément subjectif joue un rôle essentiel. Pour un mauvais nageur, ou un homme faible ou sensible au froid, ce serait évidemment une entreprise hasardeuse présentant un danger spécial que de vouloir tenter la traversée du Rhône à la nage lorsque les eaux sont hautes et glacées; pour un homme qui ne sait pas nager ce serait un acte de folie; mais on ne peut en dire autant alors qu'il s'agit d'un homme d'une force herculéenne, robuste de constitution, qui a supporté les basses températures de la mer glaciale du Nord, et qui a déjà fait plus d'une fois la traversée du Rhône. S'il était établi que Dahl ait connu l'existence du tourbillon qui l'a perdu, et qu'il se soit volontairement hasardé en cet endroit pour chercher à vaincre une nouvelle difficulté, son entreprise pourrait être taxée d'entreprise hasardeuse présentant un danger spécial; mais tel n'est pas le cas. C'est donc à bon droit que les conclusions de . La Zarich . ont été repoussées.

Causerie du paysan

A propos de son. — Pommes de terre gelees. — Comment faire boire le bétail.

Rien de la musique, mes chers lecteurs! Il y a son et son, et celui-ci ne s'adresse qu'aux paysans qui lisent si volontiers, me dit on, mes simples conseils.

A propos de son, on m'écrit :

Monsieur le Rédacteur,

Dans le Pays du dimanche du 2 février 1908 vous avez fait paraître un article intitulé: le Mouton en hiver, et signé de M. Pierre Pouzols. Je ne prétends pas ici faire le pro-

cès de cet article; je me permettrai cependant d'y relever cette phrase: De temps à autre le son, non à cause de ses qualités nutritives, puisqu'il n'en a pas, mais comme rafraîchissant. — Sans dout: le son est rafraîchissant, et c'est précisément à cause de cette propriété qu'on en donne aux moutons et aux chevaux. Mais que le son n'ait pas de qualités nutritives..... ah! non, je proteste et à bon droit.

Le son est, en effet, un aliment riche en matières azotées, plus riche que le grain luimème. Il est aussi plus riche en matières minérales (5,5 0/0 dont 3 0/0 d'acide phosphorique). — Sans doute le son n'est pas très digeste, mais il convient néanmoins particulièrement aux jeunes animaux et aux femelles en gestation, en raison même de sa richesse en acide phosphorique, élément très important dans la formation du squelette.

Le son est excellent aussi pour les vaches laitières, car il porte au lait, et s'il ne faut pas en abuser, à cause même de ses qualités rafraîchissantes et émolientes, il est très bon d'en donner : c'est un excellent

Voulez-vous des chiffres à l'appui de cette affirmation de la valeur nutritive du son ? En voici:

Wolff et Kühn attribuent au son un certificat de digestibilité égal de 78 à 79 0/0 pour les ruminants. En outre, je trouve dans les tables de Wolff la composition suivante pour les sons :

Relation nu-	1/4,9 1/4,7 1/4,6	ration-
sommes demored and principles diges-station and the seldit X.TA.M. † TA.M. (.HM. † P.S.	65, 2 o/o 60, 8 o/o 64, 3 o/o	limentation
Cellulose brute	7,30/0 8,90/0 6 0/0	iété d'a
Extractifa non asotes	58,20/0 54,90/0 59 0/0	r la Soc
orsitaM Seerz	4,2 o/o 3,4 o/o 3,4 o/o	liées pa
-ozs eréitaM elatot eet	14,10/0 13,60/0 14,50/0	o'ff pub 102.)
Matière sèche efstot	87,90/0 14,10/0 4,20/0 58,20/0 7,30/0 86,40/0 13,60/0 3,40/0 54,90/0 87,50/0 14,50/0 3,40/0 59 0/0 6 0/0	tables de Wo'ff Paris (1902.)
	Son de blé fin Son de blé gros Son de seigle	(D'après les tables de Wo'ff publiées par la Société d'alimentation ration- nelle du bétail — Paris (1902.)

Nos agriculteurs emploient beaucoup le son comme aliment concentré; je crois que sans le son, le lait de leurs vaches diminuera, les bêtes portantes seront affaiblies et donneront des produits débiles et rachitiques. Donc que nos agriculteurs continuent à donner du son à leur bétail (ou bien un autre aliment concentré comme de la farine, des tonrteaux, des grains, etc.) ils feront bien et tonjours je les encouragerai dans cette voie qui est la bonne et augmentera leur pécule.

Un Jurassien.

Le meilleur moyen de rendre saines les pommes de terre et d'empêcher qu'elles pourrissent, après qu'elles seront dégelées, est de les placer dans une auge, puis, pen-dans un quart d'heure ou vingt minutes, de les inonder d'un large courant d'eau aussi froid que possible. Aussitôt cette opération. les tubercules sont rentrés dans une pièce dont la température est un peu supérieure à zéro degré, puis couverts d'une toile.

On peut procéder de même pour les fruits gelés; on les lave à l'eau froide, puis on les laisse un instant à la gelée, afin qu'il se forme autour d'eux une mince pellicule de glace. Les fruits seront alors rentrés dans une pièce froide, où le gelée n'est cependant pas à craindre afin que la pellicule de glace fonde le plus lentement possible. Après quarante-huit heures, on peut mettre ces fruits à l'en iroit où l'on désire les conserver.

Quant aux pommes de terre dégelées et pourries, on les réduit en bouillie et on lave cette pulpe à l'eau fraîche à plusieurs reprises; puis, après l'avoir laissée égoutter, on la soumet à une forte pression après l'avoir enfermée dans des sacs de grosse toile et on la fait sécher au four, après la cuisson du pain. On peut encore, après que cette pulpe s'est égouttée, la faire cuire et la mettre dans des tonneaux, en la statifiant par couches d'environ 0, mètre 30 d'épaisseur qu'on saupoudre d'une forte pincée de sel et de quelques poignées de son. Cette préparation fermente pendant vingt - quatre heures; on peut ensuite la donner aux porcs et aux volailles qui en sont très friands.

Comment faire boire le bétail? -Cette question peut sembler naïve à beaucoup de cultivateurs, et la plupart diront : mais avec n'importe quelle eau.

Eh bien! ce n'est pas avec n'importe quelle eau qu'il faut faire boire le bétail, surtout les vaches laitières et les chevaux. Lorsque l'animal a enduré la soif, ou lorsqu'il a chaud, il ferait comme beaucoup d'hommes impradents, il se précipiterait sur une eau quelconque et si cette eau est froide, gare la fluxion de poitrine ou d'autres accidents.

En temps ordinaire, dit le « Syndicat du Jura ., on doit donner aux vaches lailières, chaque jour, de l'eau modérément chaude en ayant la précaution d'y mettre une poignée de sel, à laquelle on ajoute un peu de son ou de recoupe. De cette façon, on augmente d'environ 25 0/0 la quantité de lait.

Poignée d'histoires

Le chiffre maudit.

On en connaîtra jamais tous les méfaits causés par le chiffre 13. Ils sont innombrables, dit la superstition des foules. On fâche de se garer, autant que possible, des hypothétiques malheurs qui sont, Dieu sait depuis combien de siècles, imputés au chiffre maudit. On cut pu croire que cette horreur du 13 avait diminué un peu. Il paraît qu'il n'en est rien. Il y a quelques joors, une délégation des habitants d'un des plus grands quartiers de Londres avait demandé à l'administration de la ville de supprimer le 13 dans la numérotation des rues. A l'unanimité des voix les membres de l'administration ont satisfait à cette demande.

Les Anglais ne cachent d'ailleurs pas la peur que leur sait le chiffre 13. En Angle-terre et en Allemagne quantité d'hôtels ont remplacé le fatidique 13 par 11 bis et nombreux sont les théâtres où l'on chercherait en vain le fauteuil 13. En Suisse on n'en est pas encore arrivé là.ll arrive cependant assez souvent qu'à Genève, Lucerne, Bâle, des gens refusent d'accepter au théâtre le nº 13. Il ne faut donc pas s'étonner si un beau jour on ne supprime également chez nous ce chiffre.

Un remède contre l'influenza.

Il y a quelque temps, en Allemagne, on constata ce fait carieux : la plupart des ouvriers de trois fabriques de montres tombèrent malades à la suite d'une épidémie d'inflaeuza, et b aucoup en moururent. Or, dans une seule fabrique, il n'y eut pas un seul malade. Après enquête, on s'aperçut que, dans cette usine, on employait couramment l'essence de térébenthine pour les couteaux destinés à faire les boîtiers. Les ouvriers respiraient constamment les vapeurs d'essence qui les préservaient de l'épidémie. Depuis, on fait évaporer de l'essence sur un poêle, et le moyen réassit parfaitement.

Le remède est facile. Pourquoi ne pas l'employer? Ne portons plus que des vêtements détachés!

Une corne précieuse.

Nulle part la chasse n'est plus goûtée qu'en Angleterre. Pendant des siècles la chasse an renard a été le passe temps fa-vori des riches seigneurs d'Outre-Manche. Comme le nombre des renards diminue sur le territoire des Iles Britanniques, beaucoup de chasseurs se contentent d'exterminer le commun gibier tandis que d'autres s'en vont au loin chercher des distractions plus dangereuses et abattre à coups de fusil les panthères, les tigres et les éléphants.

Une des chasses les plus périlleuses auxquelles on puisse se livrer, est celle du rhinocéros. Ce pachyderme sauvage et indomptable n'attaque jambis l'homme le premier, mais quand il est blessé il se montre terrible. Sa lourde paresse fait place à une légèreté effrayante; il bondit par des mouvements brusques et désordonnés, s'élance avec la rapidité du meilleur cheval, cherchant à fouler aux pieds et à transpercer de sa corne ceux par qui il se sent attaqué. Aussi n'ose-t-on le chasser que monté sur des chevaux très vifs et très légers.

Les indigènes chassent ces animaux pour manger leur chair qu'ils considérent non sans raison, paraît il, comme fort délicate, et aussi pour s'emparer de leurs cornes, avec lesquelles on fabrique des objets d'un prix très élevé. Ces cornes sont solides, d'un rouge brun en dehors, d'un jaune doré en dedans avec le centre roir; elles sont sus-ceptibles de prendre un beau poli. Les éthiopiens croient qu'elles ont des propriétés merve lleuses, notamment celle de détruire les effets des poisons les plus dangereux, et ils en fabriquent des coupes pour l'usage des chefs pusillanimes.

Aux Indes, les rhinocéros possède une corne d'une longueur ne dépassant jamais 0 m. 30, mais dans l'Ouganda on en rencontre dont la corne a quelquefois jusqu'à 0 m. 45 de longueur. C'est dans cette contrée africaine qu'a été tué l'animal dont l'appendice nasal est dans son genre l'échantillon le plus remarquable qu'on ait vu jus-

Les dentistes japonais

Avez-vous mal aux dents et vous plaignez-vous de votre dentiste? Oyez, pour vous consoler, comment opèrent ses confrères japonais :

Au pays du Soleil Levant, l'artiste arrache les dents avec ses doigts, sans le secours d'aucun instrument. Il saisit adroitement la tête de son patient à l'angle maxiliaire, de manière que la bouche soit forcée de rester ouverte, puis, plongeant le pouce et l'index de l'autre main dans la bouche de son malade, il arrache, quand le cas se présente et dans l'espace d'une minute, cirq. six et sept dents au patient, sans que celuici puisse fermer la bouche même une seule

Quoique incroyable que la chose puisseparaître, elle s'expliquera quand on saura de quelle manière les dentistes japonais sont préparés à l'exercice de leur art.

Sur une planche de bois tendre sont creusés des trous, et dans ces trous on enfonce des chevilles; puis cette planche est placée à terre, et l'apprenti dentiste doit alors, avec le pouce et l'index de la main c'roite, saisir et arracher les chevilles l'une après l'autre sans que la planche soit ébranlée. Cet exercice recommence plusieurs fois avec des planches de sapir. des planches de chêne et enfin d'un bois plus dur, et chaque fois les chevilles sont plus solidement enfoncées. Quand il triomphe de la dernière épreuve, il est mûr pour l'exercice de son terrible métier.

LETTRE PATOISE

3k 3k 3k 3k 3k 3

Dá lai Côte de mai.

In paysain de Soulce se trovait in dio de foire de Porraintru à cabaret tiaint airivé in Monsieur de lai velle que le cognèchait dà longtemps. Ai boyainnent enne tchope ensainbie po renanvelay cognéchaince. Qu'âce que vos veni faire en lai foire, Djoset, vos vlais aitchetay des bêtes ? - Eh oh! i airô voïu in polin de dous mois. — Eh bien, i en ai in bé de tras semaines, en lai foire que vint, vos n'ais qu'ai veni, i veux vos le vendre en in prie aibordable, s'ai vos convint. C'à enne rudement belle bète. Vos en vlais être content.

Bon. Ea lai foire di mois aiprès, mon Djoset se présente po voi le polain. Le monsieur iy dié: Veni, Djoset, i veux vos le

môtray. Cheute me.

Le chire de Porraintru euvré enne poë che ai peu monté in égray. Le paysan aiprés lu. Ai monté in second égray. Le paysain drie lu. In trâgieme, ai peu in quaitrieme. Tot d'in cô ai se reviré ai peu dié : Main Djoset, âce que vos étes che fô que coli, po craire qu'in polain peut montay ces quaitre égray po entray dain son étale? — En poquoi âcece qu'in polain ne les monterait pe, pisque les poës les montant bin. — Le Monsieur se boté à rire ai pen invité le Djoset ai dénay aivô lu. Le paysin en feut po aitchetay in polain que ne coutche pe à galetas.

Stu que n'ape de bos

Editeur-imprimeur, G. Moritz, gérant.